

Dr.: Mohamed Khalaf Abdel Fahdawi

Department of Quranic Sciences and Islamic Education

Article: Analytical Hadith

third level

حقوق الطريق وآدابه

قال الإمام البخاري : حدثنا معاذ بن فضالة حدثنا أبو عمر حفص بن ميسرة عن زيد بن أسلم عن عطاء بن يسار عن أبي سعيد الخدري (رضي الله عنه) عن النبي (صلى الله عليه وسلم) قال: أياكم والجلوس على الطرقات فقالوا ما لنا بد أنما هي مجالسنا نتحدث فيها قال : فإذا أبيتم إلا المجالس فأعطوا الطريق حقها قالوا وما حق الطريق قال: غض البصر وكف الأذى ورد السلام وأمر بالمعروف ونهي عن المنكر .

تخريج الحديث : رواه الأئمة : البخاري ^١ و أحمد ^٢ و مسلم ^٣ و أبو داود ^٤ .

حكم الحديث :

الحديث إسناده صحيح ، لروايته في صحيح البخاري ومسلم ، وذلك لتلقي الأمة لأحاديثهما بالقبول

(^١) صحيح البخاري: كتاب- المظالم والغصب- باب-أفنية الدور والجلوس فيها والجلوس على الصعدات : ٨٧٠/٢ (٢٣٣٣)

ويسند أخر: كتاب- الأستئذان- باب-قوله تعالى(ياأيها الذين آمنوا لا تدخلوا بيوتنا..) : ٢٣٠٠/٥ (٥٨٧٥).

(^٢) مسند الأمام أحمد: ٣٦/٣ (١١٣٢٧) وروايات بأسانيد وألفاظ مختلفة: ٤٧/٣ (١١٤٥٤) و ٦١/٣ (١١٦٠٣)

و ٣٠/٤ (١٦٣٤٩) و ٣٨٥/٦ (٢٧٢٠٧) .

(^٣) صحيح مسلم: كتاب- اللباس- باب- النهي عن الجلوس في الطرقات وأعطاء الطريق حقه: ١٦٧٥/٣ (٢١٢١) و

روايات بأسانيد وألفاظ مختلفة: كتاب- السلام- باب- من حق الجلوس على الطريق رد السلام ويلفظ(ما لكم ولمجالس

الصعدات..): ١٧٠٤/٤ (٢١٦١) و الكتاب والباب نفسه: ٤/٤ (٢١٢١) .

(^٤) سنن أبي داود: كتاب- الأدب- باب- في الجلوس في الطرقات: ٢٥٦/٤ (٤٨١٥) .

غريب الألفاظ :

أبيتم : الإباء هو أشد الإمتناع والكرهية ° .

غض : هو الكف ، أي كفه وخفضه وكسره ٦ .

المعنى العام :

ينهى النبي ﷺ في هذا الحديث الشريف عن الجلوس في الطرقات لأنه مكان يتواجد فيه العديد من الناس لقضاء حاجاتهم الدنوية ، ولأنه قد يمر فيه عامة الناس فيحدث أن يكون المرء معرضاً لأن ينظر الى امرأة أو ان يقع منه أذى للناس وغيرها من الأمور التي تجلب الإثم للجالس على الطريق فنبه الى ذلك النبي ﷺ بأنه قال لهم :إذا كنتم لابد فاعلين وليس لكم غنى عنها : فإنه يكون عليكم واجب وحقوق وأداب يجب أن تؤدوها لكي تأمنوا على أنفسكم من الأثام والمعاصي التي لا يرضى بها الله ﷻ ٧ .

ومن هذه الحقوق والواجبات هي :

غض البصر : أي كفه عن النظر الى المحرم ويقصد به من النظر الى النساء خوف الوقوع في المعصية أو الفتن ٨ .

لأن الله سبحانه وتعالى قال في كتابه العزيز ﴿ قل للمؤمنين يغضوا من أبصارهم ويحفظوا فروجهم ذلك أزكى لهم إن الله خبير بما يصنعون ﴾ ٩ .

حيث بين الله سبحانه وتعالى في هذه الآية بأن يحفظوا أبصارهم من الوقوع في محارم الله لأن الله تعالى لا يخفى عليه أفعالهم التي يقومون بها من أطلالة أبصارهم واستعمال حواسهم وجوارحهم

(٥) ينظر: النهاية في غريب الحديث و الأثر لأبي السعادات المبارك بن محمد الجزري(ت٦٠٦هـ—)، المكتبة العلمية-بيروت(١٣٩٩هـ—١٩٧٩م)، تحقيق-طاهر أحمد الزاوي ومحمود محمد الطناوي : ٢٠/١ و لسان العرب مادة(أبي) : ٤/١٤ .

(٦) ينظر: لسان العرب مادة(غض) : ١٩٦/٧ .

(٧) ينظر: اللؤلؤ والمرجان فيما اتفق عليه الشيخان : لمحمد فؤاد عبد الباقي - المكتبة الإسلامية - الرياض - (د.ت) : ٤٣/٣ .

(٨) ينظر: فتح الباري: ١٢/١١ و فيض القدير شرح الجامع الصغير: لعبد الرؤوف المناوي - المكتبة التجارية الكبرى- مصر ، ط ١ ، ١٣٥٦هـ : ١٢١/٣ و جواهر البخاري وشرح القسطلاني: مصطفى محمد عمارة - المكتبة التجارية - مصر : ٢٨٤ .

(٩) سورة النور : آية ٣٠ .

فليكونوا حذرين من كل حركة يؤديونها ، ولأن البصر هو الباب الأكبر الى القلب وأمر طرق الحواس اليه وجب التحذير منه فلذلك وجب غضه ١٠ .

أما بالنسبة إلى كف الأذى : فهو ما يقوم به المرء من احتقار من يمر أو يغتاب أحداً أو نميمة أو سوء ظن أو يكون القاعد يهابه المارة ويتركون المرور لأجله ولا طريق سواه أو أن يضيق الطريق على المارين أو أن يقعد بقرب باب دار أنسان فيمنع النساء من خروجهن لأشغالهن ١١ .

وقوله ﷺ رد السلام : هو إكرام الإشارة للذي سلم عليه وعدم استحقاره أو التكبر عليه أو الأستهانه به ، أو أهمال رد السلام في بعض الأوقات وسوف أذكر تفاصيله في مبحث مستقل إن شاء الله ١٢ ، وكذلك الأمر بالمعروف أي الخير والأحسان وكل عمل ندب الشرع اليه وحث على عمله من أغاثة ملهوف أو تسميت عاطس أو الأجابة الحسنة للسائل عن شيء أو عن مكان أو عن شخص أو أعانة من يحمل بضاعة ثقيلة وغيرها الكثير من الأعمال الخيرة ، ولا يتلقاها بالضجر وخشونة اللفظ لمن طلب منه حاجة أو سؤال ١٣ ، والنهي عن المنكر ، أي كل ما من شأنه أن يجلب الأثم والبغضاء للجالس ، وذلك أن الاحتياط لطلب السلامة أكد من الطمع في الزيادة وهذا ما أكده ﷺ في الحديث الشريف بقوله (من رأى منكم منكراً فليغيره بيده فأن لم يستطع فبلسانه فأن لم يستطع فبقلبه وذلك أضعف الأيمان) ١٤ .

فوائد الحديث :

١ - دل الحديث على أن النهي للتنزيه لئلا يضعف الجالس عن أداء الحق الذي عليه والتحذير للأرشاد لا للوجوب .

(١) ينظر: الوجيز في تفسير الكتاب العزيز المسمى تفسير الواحدي: لعلي بن أحمد الواحدي (ت٤٦٨هـ)، ط ١ - ١٤١٥هـ ، دار القلم- بيروت، تحقيق صفوان عدنان داوودي : ٧٦١/٢ و تفسير البيضاوي: لناصر الدين أبي الخير عبد الله بن عمر (ت٧٩١هـ) - تحقيق- عبد القادر عرفات العشاحسونه- دار الفكر- بيروت-١٩٩٦م : ١٨٣/٤ و أرشاد العقل السليم الى مزايا القرآن الكريم: لمحمد العمادي (ت٩٥١هـ)، دار أحياء التراث العربي- بيروت (د.ت) : ١٦٩/٦ .

(١١) ينظر: شرح النووي على صحيح مسلم: ١٤٢/١٤ و فتح الباري: ١١٣/٥ و تحفة الأحوزي : ٤٩٩/٥ و فيض القدير: ١٢١/٣ .

(١٢) ينظر: شرح النووي على صحيح مسلم: ١٤٢/١٤ و فتح الباري: ١١٣/٥ .

(١٣) ينظر: أحياء علوم الدين : ٢٣٩/٢ و فتح الباري: ١٤/١١ و فيض القدير: ١٢٢/٣ .

(١٤) صحيح الأمام مسلم: كتاب-الأيمان- باب- بيان كون النهي عن المنكر من الأيمان و أن الأيمان يزيد وينقص وأن الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر واجب : ٦٩/١ (٤٩) .

- ٢ - إن الحكمة من النهي عن الجلوس في الطرقات ، أنه لجلوسه يتعرض للفتنة فإنه قد ينظر إلى النساء من يخاف الفتنة على نفسه من النظر اليهن مع مرورهن ^{١٥} .
- ٣ - يؤخذ من الحديث أن دفع المفسدة اولى من جلب المصلحة لندبه اولا" الى ترك الجلوس مع ما فيه من الأجر لمن عمل بحق الطريق ^{١٦} .
- ٤ - دل الحديث على رد السلام لمن بدأ السلام .
- ٥ - ترك الجلوس في الطرقات الا للضرورة ، وكذلك فعل الخير والدعوة اليه وتجنب الشر و الفساد والتنفير منهما ، وذلك لأداء حقوق الطريق التي هي مرادنا في هذا البحث وذلك لكي يأمن الناس من جميع المعاصي والآثام ولراحة البال .

(^{١٥}) ينظر : سبل السلام : ٢٠٥/٤ .

(^{١٦}) ينظر : فتح الباري : ١١/١١ و نيل الأوطار : ٥٩/٦ .